

## Vancouver -NLM

### Citació intratext

En el nostre redactat mencionarem diferents fonts que hem de citar a la bibliografia. Un cop citat al text hem de posar el número que correspongui entre parèntesi i que remetrà al llistat de referències que presentarem al final del nostre treball. (L'AMA utilitza un format de superíndex numèric per citar fonts, en cas de dubte consulteu al vostre director del treball per saber les seves preferències)

El número serà sempre correlatiu. És a dir, la primera citació portarà el número 1 i així successivament. A la bibliografia s'ordenaran les referències per aquest ordre, no alfabètic.

Els números es col·loquen després de les cometes, les comes i els períodes, però abans dels punts i dels punts i coma.

També es pot fer servir un número aràbic entre claudàtors o superíndex, això sí, hi ha d'haver uniformitat en tot el treball.

#### En el text

... i tal com diu la mateixa autora: *The necessity of studying the behavior of consumers of older adult focus groups is proved in order to improve the quality of pharmaceutical and psychological care* (4).

#### A la bibliografia

4. Mestres C, Hernandez M, Agustí A, Puerta L, Llagostera B, Amorós P. Development of a pharmaceutical care program in progressive stages in geriatric institutions. *BMC Geriatr* 18, 316 (2018).  
<https://doi.org/10.1186/s12877-018-1002-1>

#### Citació indirecta (citació després de comes o períodes)

Com defensen molts autors, l'estadística descriptiva i la regressió lògica s'utilitzen per descriure i identificar potencials prediccions en l'ús de PIM (35-37).

### **Citació directa** (citació després de cometes)

El doctor va dir "la salut no és cap joc." (38)

### **Citació indirecta** (abans de punt i coma)

El doctor va insistir en què calia pensar en la salut com a un dret preferent (39); mentre els alumnes van plantejar una alternativa més holística.

### **Citació de l'autor**

Si pel redactat ens convé citar l'autor de la referència ho podem fer posant el número a continuació:

Hay que tener en cuenta que Dewey (4) enumeró las materias considerando...

### **Citació d'una part del document**

Si ens interessa citar no només la referència, sinó l'apartat específic del document que hem citat (pàgina, capítol, figura, etc.), podem fer-ho amb l'abreviatura (p, fig, cap, etc.) a continuació del número de la referència. Això pot ser útil quan el document citat és molt llarg, citem diferents apartats o hem fet una cita literal:

Va ser llavors quan Nightingale digué : "Estoy convencida de que los héroes más grandes son aquellos que cumplen con sus deberes diarios y sus asuntos domésticos mientras el mundo va girando como una peonza enloquecida." (18 p58).

Peppers et al. (3) posen en dubte estudis anteriors amb les noves evidències sobre molècules sòlides (p4-10).

És a dir, tal i com prometia Paracels, exercir la medicina sense deixar-se portar per falses doctrines, no donar medicaments sense que no es comprenguin, i no cobrar diners sense merèixer-ho (34 fig4).

### **Citació de més d'un autor**

En cas d'haver més d'un autor podem afegir "et al." («*i altres*» en llatí). A la bibliografia, però, indicarem tots els autors.

Com sostenen Mallo-Rodríguez et al. [15] les condicions ambientals poden modificar substancialmente el progrés de la malaltia.

[...]

15. Mallo-Rodríguez V, Chaveco-Bello L, Maldonado-Alba S, Rubio-González T, Acosta-Brooks S. Evaluación de factores ambientales y genéticos asociados al cáncer de pulmón en Santiago de Cuba. Universidad Médica Pinareña [Internet]. 2020 [citad 2020 Jun 16]; 16(1S):[aprox. 2 p.]. Recuperat a partir de:  
<http://revgaleno.sld.cu/index.php/ump/article/view/453>

### **Citació de més d'una referència**

Si hem de citar més d'una referència en una mateixa afirmació del nostre text hem de posar els números corresponents separats per coma al mateix parèntesi. Si els números són més de dos i correlatius els separarem per un guió:

*... el análisis verificado de proteínas adquiere una relevancia fundamental (3,5,16-19) después de ver los resultados.*

*La incidencia se manifiesta en países fríos donde la media invernal no supera los 5º (4-7), por lo que no procede su implementación en países cálidos.*

*... it is the most frequent indication for femur surgery in patients older than 35 years of age (4,5).*

### **Citació repetida**

Si tornem a fer esment d'una referència que hem citat anteriorment, posem el mateix número. És a dir una referència per ser citada més d'una vegada, però sempre amb el mateix número. El que sí pot variar és el nombre de pàgina o altres indicacions com hem mencionat abans (figura, capítol, etc.)

En 2019, Taverner (3, p51) va argumentar que l'èxit per assolir els objectius de formació en fisioteràpia depenien d'una sèrie de directrius ...

[...]

Aquest debat, però, s'inscriu en un de més ampli i internacional al voltant de la formació en ciències de la salut (3, p345).

[...]

3. Taverner D. Physical therapy education and the goals of medicine. Macondo: Difusion; 2018.

### **Citacions abreujades per diapositives**

Sovint a l'hora de fer una exposició heu de presentar unes diapositives. Seguint la normativa hauríeu d'anar referenciant les obres citades i compilar-les a la bibliografia final, però potser us interessa tenir la referència a la mateixa diapositiva per poder mencionar-la durant la vostra exposició. La informació sintètica i esquemàtica d'aquest tipus de format fa difícil encabir la citació completa al peu de la diapositiva, però la normativa Vancouver-NLM no contempla una referència abreujada. Malgrat això, i tenint en compte que una referència a peu de pàgina (o diapositiva) no és la bibliografia pròpiament dita del vostre treball, podeu consultar al vostre tutor o director de TFG, TFM o tesi si pot validar una fórmula breu com ara autor i any o autor, publicació i any. Recordeu que això no és més que una proposta i que serà convenient que ho consulteu amb la persona que us tutoritza el treball.

Exemples abreujats:

Cardona. 2008

Cardona. FMC. 2008

Exemple bibliografia final:

Cardona-Iguacen X. Posible maltrato a una persona anciana. FMC. 2008; 15(4):235-8.